



Découvrir Budapest



La ville de Budapest se dresse sur un site exceptionnel, divisé en deux par le majestueux Danube.












D'un côté Buda avec ses vallées et collines verdoyantes et de l'autre Pest, d'où part une vaste plaine.

Le cœur de Budapest, **classé au patrimoine mondial de l'UNESCO**, est dominé par un superbe panorama longeant les eaux tumultueuses du fleuve, au bord duquel se dressent l'impressionnant **Parlement, le Palais Royal, le Bastion des Pêcheurs, la citadelle du mont Gellert et le fabuleux Pont des Chaînes.**

Cette grande métropole d'Europe centrale où il fait bon vivre regorge de **bons restaurants, de cafés renommés, et surtout de bains thermaux extraordinaires, tels les bains Szechenyi et Gellert**, où l'on se relaxe dans un cadre d'exception.

D'après certains, **son architecture grandiose fait tout l'attrait de Budapest, mais sa vie culturelle trépidante et sa douceur de vivre en font une des plus charmantes villes européennes.**

SOMMAIRE

	Carte d'identité politique et économique du pays	02
	Culture, langue, histoire et traditions	03
	Gastronomie	04
	Vie pratique sur place	05
	Artisanat et produits locaux	06
	Formalités, visa et douanes	06
	Argent et coût de vie	07
	Santé et sécurité	07
	Climat, météo et décalage horaire	08
	Électricité, téléphone et internet	09
	Sources documentaires	09



Carte d'identité politique et économique du pays



- **Superficie** : 525 km²
- **Population** : environ 1 760 000 habitants
- **Monnaie** : forint
- **Régime politique** : démocratie parlementaire.
- **Maire (bourgmestre)** : István Tarlós (depuis octobre 2010).
- **Sites inscrits au Patrimoine mondial de l'Unesco** : la ville de Budapest, avec les rives du Danube, le quartier du château de Buda et l'avenue Andrassy (inscrit en 1987)



Budapest est le centre économique de la Hongrie. La ville abrite le **siège du gouvernement** ainsi que **de nombreuses banques, grandes entreprises nationales et multinationales.**

L'adhésion du pays à l'Union européenne a donné une forte impulsion à l'économie de la ville.

Budapest est un important **pôle international**, avec un **marché du travail prometteur.**



La ville présente d'excellentes opportunités de mobilité professionnelle, à la fois pour les Hongrois et les expatriés. **Budapest se classe à la 28e position dans la liste des économies les plus performantes en Europe.**

À Budapest, les secteurs les plus rentables sont **le commerce de détail, l'agroalimentaire, les matériaux de construction et l'éducation.**

Culture, langue, histoire et traditions

Le hongrois (magyar) est la langue officielle du pays.

• Le folklore :

En Hongrie et à Budapest, on ne perd jamais une occasion de faire la fête. **Les Hongrois aiment la « grande musique »**. Vous aurez l'occasion d'assister à de nombreux concerts et festivals. Mais ils aiment aussi la musique populaire, jouée lors de festivités annuelles ou le soir **dans certains restaurants, des danses et musiques folkloriques hongroises et des ensembles tziganes**. Les costumes brodés, si caractéristiques, ne servent plus que lors de certaines fêtes et pour le tourisme.



• Les bains thermaux :

Une véritable institution en Hongrie ! **Réputés pour leurs bienfaits curatifs autant que pour leurs pouvoirs relaxants, ils sont souvent aménagés dans un cadre somptueux et sont alimentés par des sources chaudes naturelles** déjà découvertes au temps des Romains. Parmi les plus célèbres, on peut citer les bains Széchenyi, Gellért et Rudas à Budapest.



Budapest ne s'est pas faite en un jour. **Son histoire remonte au moins aux Romains, qui l'appelaient Aquincum et en firent un castrum sur les frontières de l'empire**. Des ruines, à Óbuda, témoignent de cette présence passée.



La ville entra dans une période obscure. **Période formatrice, en vérité, marquée par l'arrivée de 7 tribus hongroises** en provenance des pentes sud-ouest de l'Oural au IXe s et par l'avènement, vers l'an 1000, du royaume christianisé de Hongrie. **La cité fut détruite par les Mongols en 1241, se releva doucement, pour être finalement consacrée capitale en 1361.**

Un siècle et demi plus tard, un nouvel ennemi se présenta à ses portes : les Ottomans qui s'emparèrent de Pest en 1526, puis des collines de Buda 15 ans plus tard.

Des mosquées furent érigées, des hammams furent construits. Mais la cité végéta, désormais sous la férule d'un gouverneur qui la maintint dans un statut de bourgade provinciale.



Partiellement germanisée (l'allemand devint langue officielle en 1790), **la ville connut une croissance fulgurante grâce à sa position stratégique sur les routes commerciales de l'empire**.

Au pied des collines de Buda, la plaine de Pest se développa plus vite encore. **La grande inondation de 1838 favorisa l'émergence d'une cité moderne, aux grandes avenues dotées de l'éclairage au gaz.**

En 1849, le gouvernement révolutionnaire réunit une 1re fois les trois villes sœurs sous une même houlette : Pest, Buda et Óbuda (le vieux Buda). La ville prit sa physionomie à peu près définitive après 1890, en s'inspirant des travaux du baron Haussmann.

Parfois appelée aussi « le Paris de l'Est », Budapest offre 2 tempéraments opposés :

• **Buda la résidentielle**, très verte, siège de l'autorité impériale et de la puissance historique, accueille fièrement les visiteurs dans le vieux quartier baroque rénové perché sur une colline qui domine le fleuve.

• **Pest, plate, industrielle au large**, commerçante au cœur, constitue le centre affairé de la capitale. Les instruments du pouvoir s'y sont peu à peu déplacés. C'est aussilà que se concentre la vie nocturne. On y trouve des théâtres, des cabarets, et ces fameux immeubles délabrés transformés en cafés, les célèbres ruin pubs si nombreux dans le quartier juif.



Mais les 2 sœurs inversent parfois les rôles, quand Buda swingue sur un air de jazz et que Pest s'enorgueillit de ses imposants musées et élégantes villas bourgeoises. **La diversité architecturale est partout surprenante. Tous les styles cohabitent** dans un ensemble parfois cacophonique : notamment baroque, mais également néoclassique, Art nouveau, Bauhaus... sans compter **l'architecture stalinienne née sous le régime communiste dont les tristes réalisations de béton gris ou de gravillons lavés endeuillent encore aujourd'hui certains quartiers historiques**.

Bref un melting-pot de styles qui ne laisse personne indifférent mais qui confère néanmoins à la ville un charme ineffable.



• **LES SOUPES** : tout repas en Hongrie commence par une soupe. **Le goulash** est servi dans un petit chaudron émaillé, placé au-dessus d'une bougie chauffe-plat qui le maintient à température.

La Gulyásleves est la plus célèbre des soupes hongroises. Elle contient de la viande, des poivrons, des oignons, des pommes de terre et du paprika.



• **LE PORKOLT : ragoût** qui peut accommoder plusieurs viandes et dont la sauce incorpore saindoux, paprika, oignons et crème aigre.



• **HORTOBAGYI PALACSINTA** : entrée assez typique, il s'agit d'une **crêpe en sauce** fourrée à la viande, aux oignons et aux champignons.

• **LIBAMAJ : foie gras d'oie ou de canard.** La Hongrie est un gros producteur de foie gras d'oie que vous retrouvez au restaurant souvent frit ou grillé accompagné d'oignons.



• **GUNDEL PALACSINTA : crêpes fourrées** aux noisettes, raisins secs, écorces d'orange confites, et chocolat.



• **BOISSONS** : vins dont le célèbre **Tonkaj** (vin blanc) ainsi que les eaux-de-vie : **barack pálinka** (eau-de-vie à d'abricot) et **l'unicum** (boisson amère préparée à base de 40 plantes différentes et conditionnée dans une flasque).

Les Hongrois sont un peuple traditionnellement chaleureux et accueillant, toujours prêt à rendre service. N'hésitez pas à leur parler ou à leur demander des renseignements en cas de besoin.



À Budapest comme à la campagne, on ne perd jamais une occasion de faire la fête. Les Hongrois aiment la « **grande musique** » (rappelons que Franz Liszt était hongrois) ; vous aurez donc l'occasion d'assister à de **nombreux concerts et festivals**. Mais ils aiment aussi la **musique populaire**, ce qui offre la possibilité d'apprécier, lors de festivités annuelles ou le soir dans certains restaurants, des **danses et musiques folkloriques hongroises** et des ensembles tziganes.



Les costumes brodés, si caractéristiques, ne servent plus que lors de certaines fêtes et pour le tourisme. Ne ratez surtout pas, si vous en avez l'occasion, **un concert de musique klezmer, la musique folklorique** de la communauté juive d'Europe de l'Est.

Dans le métro, vonal signifie « ligne », bėjárat « entrée », kijárat « sortie » et felé « vers ». Une bande sonore annonce à chaque fois la station suivante.

À l'entrée des stations de métro, ce sont des employés qui contrôlent manuellement la validité de votre billet ou de votre Budapest Card. **Garder son billet jusqu'à la sortie.**

Sur les vieilles lignes de tram et de bus, pas de machine à composter automatique, mais un antique système où il faut introduire le ticket et tirer le composteur vers soi. Demandez à un passager si vous n'y parvenez pas...

Héritier du collectivisme, le réseau de transports en commun est dense et permet de se rendre partout. Les transports en commun fonctionnent en gros de 4h30 à 23h, mais chaque ligne a ses horaires propres.



• **Le bus :** attention aux significations des couleurs. **Chiffre noir : s'arrête partout. Chiffre rouge : express (moins d'arrêts).**

• **Les taxis officiels :** ils se reconnaissent à leur couleur jaune canari ; ils sont équipés d'un compteur (qui ne doit démarrer qu'au départ de la course, même si on le commande par téléphone).

Cela dit, il est recommandé de héler seulement les taxis jaunes qui affichent le logo de leur compagnie.



Si vous disposez d'un smartphone avec accès internet, chargez l'application de City Taxi, par exemple, et vous aurez même la localisation des taxis libres.

En revanche, **gare aux taxis (jaunes, toujours) qui n'affichent qu'un simple « taxi » sans logo :** ils sont en maraude et ont souvent un **compteur trafiqué** ou adorent faire un détour pour faire grimper la note...

La prise en charge est de 450 Ft et le prix au kilomètre de 280 Ft (tarifs identiques de jour comme de nuit). Une course moyenne dans le centre-ville coûte entre 2 500 et 5 000 Ft. **Il est d'usage de laisser un petit pourboire (d'environ 10 %) ou d'arrondir le montant.**

Artisanat et produits locaux



• **Du paprika** : rond ou allongé, frais ou séché sous forme de guirlande, en poudre ou en purée, doux ou fort, vous trouverez toujours de quoi pimenter et colorer votre cuisine...



• **De la charcuterie** : le salami de Szeged (Szegedi Pick Szalámi), les saucisses au paprika ou au mangalica sauront ravir vos papilles.



• **Des vins et spiritueux** : outre les eaux-de-vie (pálinka) à base d'abricots, de prunes ou d'autres fruits, ainsi que l'Unicum, **une liqueur amère** très appréciée des Hongrois, vous aurez le choix parmi de nombreux vins d'excellente qualité, dont le fameux Tokaji Aszú (liqueureux).

• **De l'artisanat local** : maroquinerie et objets en bois.



• **Des nappes ou broderies** : vous trouverez au grand marché un aperçu de la production hongroise, des produits très colorés de Kalocsa à ceux de Pápa, aux motifs blancs sur fond bleu, en passant par les nappes de Noël ou les nappes blanches brodées.



• **De la porcelaine ou du cristal** : il existe deux grandes manufactures de porcelaine en Hongrie, celle de Herend, ville proche du lac Balaton, et celle de Zsolnay, à Pécs dans le sud du pays. Toutes deux offrent des produits de grande qualité, dont le prix est également très raffiné. Pour le cristal, n'hésitez pas à ramener un ensemble de verres d'Ajka pour déguster un excellent Tokaji...



Formalités, visa et douanes



Une carte d'identité ou un passeport en cours de validité est obligatoire pour votre embarquement.

Les mineurs doivent avoir leur propre carte d'identité ou passeport.

Dans le cas de mineur voyageant sans ses parents, une autorisation de sortie de territoire est nécessaire.

Pour conduire ou louer une voiture, **votre permis national suffit**, pas besoin de permis international.



Argent et coût de la vie



La monnaie utilisée est le forint.



Faites attention aux billets sans bande magnétique. Ils n'ont plus cours et ne peuvent être échangés qu'à la Banque Centrale.

En octobre 2019, le taux de change est de 1,00 € pour 330 forint hongrois.

Pour changer vos euros, c'est souvent dans les bureaux de change, omniprésents à Budapest, qu'on trouve les meilleurs taux, mais les banques font aussi le change.

Les banques sont ouvertes du lundi au vendredi, de 08h00 à 16h00.

Les bureaux de change foisonnent dans le centre. Les taux varient relativement peu d'un endroit à l'autre, tout comme la commission. Cela va d'ailleurs de « no commission » (mais bien regarder le taux quand même) à 0,5 % du montant, guère plus. Ils sont pour la plupart ouverts jusqu'à 19h-20h.

À Deák tér, bon taux en général au bureau Valutaválto (Király 1B, tous les jours 10h-19h, dimanche jusqu'à 14h).

Vous trouverez aussi **un peu partout des distributeurs automatiques acceptant toutes les cartes.** En revanche, **évités absolument les distributeurs Euronet ou affichant la mention « EUR-HUF »** (même compagnie), qui pullulent depuis l'aéroport jusqu'au moindre recoin du centre-ville, car **les taux sont vraiment très désavantageux (de 10 à 20 %).** Privilégiez les distributeurs 24h/24 des agences OTP Bank (façade verte), très nombreuses et aux taux corrects.



Santé et sécurité



Aucun vaccin n'est obligatoire, cependant il est conseillé d'être à jour dans ses vaccins préconisés en France.

Les conditions sanitaires sont similaires à celles que l'on connaît en France.

Comme toutes les villes touristiques, les pickpockets sont présents dans les endroits fréquentés. Depuis quelques années il est clair qu'il faut respecter les mêmes normes de prudence que dans les capitales du monde occidental. **Ne jamais laisser des objets personnels, bagages et autres sans surveillance.** Dans les hôtels les papiers officiels doivent être au coffre, la chambre doit être correctement fermée. Restez vigilants pour éviter la tentation des voleurs.

En Hongrie les mesures générales de précaution sont les mêmes que lors de vos voyages dans tout autre pays de l'Union Européenne. Comme partout, les règles de bon sens s'appliquent : **évités de laisser vos papiers d'identité et votre argent loin de vous.**

Climat, météo et décalage horaire

	janv	fév	mars	avril	mai	juin	juil	août	sept	oct	nov	déc
												
Température mini	-3°	-2°	2°	7°	11°	15°	16°	16°	12°	7°	2°	-2°
Température maxi	3°	6°	11°	17°	23°	26°	28°	28°	22°	16°	9°	3°

Le climat de Budapest est continental, avec des hivers froids et des étés chauds.

La moyenne des températures va de -1,5 °C en janvier, à 21 °C en juillet.

Il n'y a pas de décalage horaire avec la France en Hongrie.

L'hiver, de décembre à février : il est froid, avec des températures moyennes autour de zéro degré, ou légèrement au-dessous. L'air froid stagne souvent sur le sol, apportant un temps froid et gris, avec la brume et le brouillard ; les chutes de neige sont assez fréquentes mais généralement peu abondantes. À certaines occasions, les masses d'air froid en provenance de Russie envahissent la plaine hongroise, apportant des vents forts au début et puis d'intenses gelées.

Au printemps, de différentes situations surviennent : les températures moyennes augmentent rapidement, et déjà en mars les premiers jours agréables peuvent se produire, mais des retours de l'hiver sont également possibles, avec de la neige et du gel en mars, et plus rarement en avril. Les affrontements de différentes masses d'air peuvent générer des vents intenses.

Dans la seconde moitié d'avril, la température peut déjà dépasser 20 °C, et en mai les premières journées chaudes peuvent se produire, avec des pics autour de 30 °C. **Cependant, dans d'autres situations, il peut faire encore froid dans la première moitié de mai, et plus rarement dans la seconde, au moins pendant la nuit.** À partir du mois de mai, des orages commencent à éclater dans l'après-midi.

L'été, de juin à août : il est chaud et ensoleillé. Parfois, les perturbations de l'Atlantique peuvent encore passer, apportant un temps frais et pluvieux ; à d'autres moments il peut y avoir des vagues de chaleur, avec des températures maximales autour de 35/37 °C, plus probables en juillet et en août, mais généralement elles ne durent que deux ou trois jours. Par beau temps, les orages de l'après-midi peuvent éclater.

L'automne : c'est initialement une **saison douce et agréable** en septembre, quand, cependant, parfois il commence à faire un peu froid la nuit, puis à partir du mois d'octobre, la température diminue rapidement, et la nébulosité et les pluies deviennent plus fréquentes. Novembre est froid et gris, et au cours du mois, les premières chutes de neige peuvent se produire.

Électricité, téléphone et internet

En Hongrie, la tension est de 220 V. Les prises de courant à fiche ronde sont les mêmes qu'en France.



• **Pour téléphoner de Budapest vers la France** : 00+ 33+ n° de votre correspondant à 10 chiffres (sans composer le 0)

• **Pour téléphoner de la France vers Budapest** : 00 36 1 + les 7 chiffres du numéro local.

• **Pour appeler entre portables français sur place** : + 33 et n° de portable à 10 chiffres sans composer le 0



Budapest possède **des centaines de hotspots WiFi gratuits dans toute la ville** : dans les cafés, restaurants, centres commerciaux et hôtels, ou encore des parcs.

Dans l'arrondissement VII (Erzsebetvaros), qui est entouré par Karoly korut, Kiraly utca et Rakoczi ut, l'accès Wi-Fi est disponible dans tout le quartier, **il est gratuit et fourni par l'état.**



Sources documentaires



• **Guides de voyage Budapest** :

[Le routard](#)
[Lonelyplanet](#)
[Le Petit futé](#)

• **Playlist Budapest**

• **Musiques et films hongrois**

• **Clips et films tournés à Budapest**

• **Documentaires sur Budapest et la Hongrie**

• **Livres sur Budapest**